Divine Saviour

610 Cypress Ave
Los Angeles, CA 90065
323-225-9181
Email: DSOffice@dssala.org

Est. 1907

Saint Ann

2302 Riverdale Ave
Los Angeles, CA 90031
323-221-6368
Email: SAOffice@dssala.org

Est. 1937

WWW.DSSALA.ORG

Follow us on Facebook: Divine Saviour Church & St. Ann Church

Serving our Community:

Rev. Albert Pragasam, OSM, Pastor
Pastor@dssala.org
Rev. Samy Durai, OSM, Asst Pastor
Asst.Pastor@dssala.org

Deacon Ricardo Villacorta
Deacon Vicente Corletto
Deacon Angel Rodriguez

Evelyn Martinez, Business Manager
Ext. 118 or Evelyn@dssala.org

Claudia Cuevas,
Dir. Of Religious Education
Ext. 128 or CCuevas@dssala.org

Marisol Mendoza, Youth Minister
ext:138 or MMendoza@dssala.org

Divine Saviour School:
624 Cypress Ave LA, CA 90065
323-222-6077

Mrs. Norma Ceballos - Principal
Principal@dssala.org

Contact the Parish Office for:

Marriage/Matrimonios:

Quinceañera:
6 months in advance for an appointment
6 meses antes para una cita.

Funerals/Funerales:
Contact the Parish Office. Llame a la oficina.

Anointing/Communion of the Sick
Uncion/Comunion de los enfermos:
Contact the Parish Office. Llame a la oficina.
Emergency: 213-267-2040

Exposition of the Blessed Sacrament /
Exposición del Santísimo Sacramento
After first Friday Evening mass
Despues de Misa de Primer Viernes.

Please send Bulletin Requests to
Bulletin@dssala.org

APRIL 29, 2018 — FIFTH SUNDAY OF EASTER

PASTOR'S Corner

FAST AND SLOW

Our readings today offer a sharp contrast that hints at the wide variety of ways in which God works. In Acts, there is a rush of activity and profound change happens in a hurry. Paul, who was a leader in persecutions of the first Christians, has recently encountered Jesus on the road to Damascus. In today's passage, Paul has suddenly become a powerful witness for Jesus, risking his life and astonishing both the Christians and their enemies. This is God working fast, and everyone is trying to keep up!

In contrast, in today's Gospel from John, Jesus describes the vine and the branches bearing fruit. Vines and branches by nature act slowly and quietly. The passage itself is repetitive and meditative, inviting us to slow down and listen to what is happening under the surface. This speaks of the slow, patient work of God.

RAPIDO Y LENTO

— Nuestras lecturas de hoy ofrecen un fuerte contraste que sugiere la amplia variedad de las formas en las que actúa Dios. En el libro de los Hechos, hay gran y profunda actividad que sucede de manera rápida. Pablo, que fue un líder perseguidor de los primeros cristianos, acababa de tener un encuentro con Jesús en el camino a Damasco. En el pasaje de hoy, Pablo de pronto se ha convertido en un poderoso testigo de Jesús, arriesgando su vida y asombrando tanto a cristianos como a sus enemigos. Este es Dios que actúa de manera rápida y todos tratan de mantenerse al día. En contraste, en el Evangelio de Juan, Jesús describe a la vid y sus ramas los sarmiento dando fruto. La vid y los sarmientos por su propia naturaleza actúan lenta y silenciosamente. El mismo pasaje es repetitivo y meditativo, invitándonos a ir despacio y a escuchar lo que está pasando debajo de la superficie. Esto habla del despacio y paciente trabajo de Dios.

Weekend Holy Mass
Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - English
Sunday: 6:30 a.m. , 8:00 a.m. 12:00 & 7:15 p.m. - Español
10:00 a.m. - English

Weekday Holy Mass
Monday-Sat. 8:15 a.m. - Español
First Friday: 5:30 p.m. - Español

Confessions
First Friday of the month 4:30 p.m.
Saturdays 4:00 p.m. (or by appt.)

Church Hours
Monday - Sat. 8:00 a.m. - 8:00p.m.
Sunday 6: 00 a.m.. - 2:00 p.m.

Parish Office
2911 Idell St, Los Angeles, 90065

Monday - Friday 9:00 a.m. - 2:00 p.m. and 5:00p.m.– 8:00 p.m.
Saturday & Sunday 8:00a.m - 2:00p.m

Stewardship of our Treasure

Weekly Operating Expenses
$8,000.00 per week

April 21-22
Sunday Envelopes:
$ 3,380.00
Loose Collection:
$ 2,533.82
Building & Special Needs:
$ 849.00
Total : $6,762.82
Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

MINISTERIOS

Matrimonios Para Cristo
Lunes 7:00pm-8:30pm
Grupo de Oración
Jueves 7:00pm-8:45pm
Ministerio Para La Mujer
Miercoles y Viernes 6:30pm-8:30pm
Ministerio de Caridad
1er y 3er Domingo 6:00pm-9:00pm
Adoracion al Santisimo
Primer Viernes del Mes 7pm
Youth Ministry
Wednesday's 6:30-8:00pm
Sociedad Guadalupana
Primer Lunes del Mes 7PM
Good Samaritan Ministry
Jueves 8:00a.m.– 12:00p.m.
Lumen Christi Young Adults
Wednesday 7:30PM
Widow Ministry—once a month
Contact Parish Office or 323-791-7017

UNIDOS, EN MISIÓN
ARQUIDIOCESIS DE LOS ANGELES

Divine Saviour 2018 Goal /
Meta del Divino Salvador 2018
$33,408 — Goal

$22,937.00 —Paid
(68.7 %)

Acompáñanos este primer Viernes del mes.
Mayo 04, 2018
Confesiones a las 4:30PM.
La Santa Misa a las 5:30PM
Adoración al Santísimo Sacramento hasta la media noche.

CURSO BÍBLICO

Todos los Lunes
7:00pm—Bungalo

Todos estan invitados a conocer la raiz de nuestra fe—

La Sociedad Guadalupana estara rifando un cuadro de la Virgen de Guadalupe
Los boletos cuestan $1.00
La Rifa sera Mayo 13, de la misa de 8am
Bolletos en Venta en la official parroquial

Apoya su parroquia y visitanos !
Articulos Religiosos
Todos los Domingos atras de la Iglesia.

Gracias por su apoyo!
Religious Articles Sales: 4/22 - $257.50

Breakfast Ministry

Thank you to the Ministries that volunteer for the Sunday Breakfast
GRACIAS POR SU APOYO!!!!

April 2018

	Ministry	Total
4/8	**Matrimonios**	**$1,417.00**
4/15	**No Breakfast**	**cancelled**
4/22	**Religious Education**	**$1,136.75**
4/29	**Adoracion Nocturna**	**Join Us Today!**

Interested in Cashiering?
Please contact parish office
(323) 225-9181

YOUTH on Fire

Want to learn more about your Catholic Faith with teens your age? Have questions about your faith and not sure who to ask?

CHECK US OUT!

We meet at Divine Saviour every Wednesday and at Saint Ann every last Wednesday of the month at 7pm

THE MONTH OF APRIL IS...

child abuse PREVENTION MONTH

Show your support in bringing awareness to child abuse prevention month, by wearing a blue ribbon. They're available in our parish office.

Muestre su apoyo parael mes de la prevención del abuso infantil, usando una cinta azul. Están disponibles en nuestra oficina parroquial.

Ten Points To Create Safe Environments For Children

www.usccb.org

1. **Sexual molestation is about the victim**
2. **No one has the right to have access to children**
3. **Common sense is not all that common**
4. **Child sexual abuse can be prevented**
5. **The residual effects of having been abused**
6. **Feeling heard leads toward healing**.
7. **You cannot always predict who will be an abuser**
8. **There are behavioral warning signs of child abusers**
9. **People can be taught to identify grooming behavior**
10. **Background checks work**

POPE FRANCIS
A MAN OF HIS WORD

POPE FRANCIS STARS IN NEW FILM

About the Movie:

Wim Wenders' new documentary, "Pope Francis– A Man of His Word", is intended to be a personal journey with Pope Francis, as he sets out to present his work of reform and his answers to today's global questions. From his deep concern for the poor, to his involvement in environmental issues and social justice, Pope Francis engages the audience face-to-face in a way never seen before. Running Time 92 minutes. The Vatican has said, "The film masterfully shares the tenderness, humanity, and revolutionary thinking of Pope Francis, and shows that he is a man who practices what he preaches".

Hotline: 800-585-1892

www.PopeFrancisTickets.com

Coronación de May

Acompáñanos en ofrecer flores a la Virgen María todo el mes de mayo y al Sagrado Corazón de Jesús todo el mes de junio. Por favor reúnase en la iglesia:

Lunes a viernes a las 4:30pm y 6:30pm

Sábados, después de la misa de 5pm

Domingo, después de cada misa por la mañana y a las 6:30pm

Join Young Adults Ministry ! Meeting Every Wednesday @7:30pm at Divine Saviour, Hope Room, Ages 18-39

Music Sheets can be found in the pews

Saint Ann Church

Consider leaving a Legacy of Faith– Remembering your church in your will.

For more information contact the parish office or the Office of Planned Giving at (213)637-7504

Saint Ann 2018 Goal
Meta de Santa Ana

$10,012.00 — Goal

$6,243.84—Paid (62.4%)

TOGETHER IN MISSION
ARCHDIOCESE OF LOS ANGELES

Acompáñanos este primer viernes del mes para la santa misa a las 7:00PM seguida por la adoración al Santísimo Sacramento hasta la media noche .

Cardinal McIntyre Fund for Charity
Second Collection Next Week
May 5 and 6th

Here's Hope since 1951 for those in crisis situations throughout the Archdiocese of Los Angeles. Your contribution goes directly toward emergency needs for children, adults, and families in Santa Barbara, Ventura, and Los Angeles Counties. You are their hope! Your gift provides a one-time emergency help for Food, Utilities, Transportation, Medical, Housing or Funeral Expenses. Your contributions to the Cardinal McIntyre Fund for Charity make you a sharer in our parishes' works of mercy, and in their rewards of grace. You are helping to serve "the neediest of those in need" — children, families and individuals throughout the Archdiocese of Los Angeles for whom no other resources exist.

Our Lady of Perpetual Help

Join us every Wednesday at Saint Ann for Our Lady of Perpetual Help Rosary and Chaplet of the Divine Mercy.

Next Perpetual Help Mass
May 2, 2018 at 7:00PM

Breakfast Ministry

Thank you to the Ministries that volunteer for Sunday Breakfast

April 2018

	Ministry	Total
4/8	Las Tonitas	$415.05
4/15	Religious Education	$363.00
4/22	Lumen Christi & Lectors Donation	$414.00
4/29	Filipino Community	JOIN US!

Would you like to be a Saint Ann Feast Day Sponsor? We are currently looking for Feast Day Sponsors and Donations to help with our celebration.

For more information contact the parish office
Or email: sponsors@dssala.org

Ascending Lights iGraduate and The Elysian Valley
Neighborhood Watch will host a Community College Information Night

Tuesday, May 1, from 7:00 to 8:30 PM,

For parents and youth interested in attending a community college and studying for a good career. Get your questions answered about college costs, financial aid, choosing the right career, how to transfer to a university, and much more. The event will take place at St. Ann's Church Hall. Counseling opportunities will be available.

Weekend Holy Mass
Saturday 5:00 p.m. (Vigil) - Vietnamese 7:00p.m. (Vigil) Español
Sunday: 8:00 a.m.,12:00p.m. English 10:00 a.m. - Español
Last Sunday 3:00p.m. Thai Mass

Weekday Holy Mass
Monday-Saturday 7:15 a.m. - English
Tuesdays 6:30p.m. Español
First Friday: 7:00 p.m. - Español

Confessions
Tuesdays at 6:00p.m (or by appt)

Church Hours
Monday - Saturday 6:30-9:30a.m. and 5:00-8:00pm.
Sunday 7::30 a.m- 1:30 p.m.

Parish Office
1365 Blake Ave, Los Angeles, 90031
Monday-Thurs. 5:00 p.m. - 9:00p.m.
Sat. & Sunday 8:00a.m - 2:00 p.m

Stewardship of our Treasure

Weekly Operating Expenses
$3,000.00 per week

April 21-22
Sunday Envelopes:
$ 967.00
Loose Collection:
$ 993.00
Building & Special Needs:
$222.00
Total : $2, 182.00
Thank you for your generosity!

MINISTRIES

Ministerio de Santo Rosario
Lunes 7:00pm 8:00pm
Perpetual Help Rosary
Wednesdays 6:40pm-7:00pm
Grupo de Oración
Miercoles 7:00pm-8:45pm
Legion of Mary
Tues. & 1st Thurs. 6:30pm-7:30pm
Ministerio Peregrinos del Amor
Primer Viernes 7:00pm–12:00am
Knights of Columbus
Second Sunday 9:00am

DID YOU KNOW?

Pray for the healing of abuse victims

Each of us, as members of our Catholic community, can contribute to the healing of those harmed by abuse by remembering survivors in our prayers:

Mindful that Jesus' resurrection transforms all who believe, we as church embrace our shared responsibility to protect our children and youth, and to ensure that they grow up knowing they are safe and loved. In solidarity with those victims who have endured the pain of abuse, we re-dedicate ourselves to their healing by increasing our own awareness and understanding, by contributing to the safe environment and practices of our church, and by extending our efforts out into the world.

For specific information on how you can make the world a safer place for children and youth please visit: www.archla.org/protecting.

Orar por la sanación de las víctimas de abuso

Cada uno de nosotros, como miembros de nuestra comunidad católica, podemos contribuir a la sanación de los que fueron heridos por el abuso recordando a los sobrevivientes en nuestras oraciones:

Conscientes de que la resurrección de Jesús transforma a todos los que creen, nosotros, como iglesia, aceptamos nuestra responsabilidad compartida de proteger a nuestros niños y jóvenes, y asegurarnos de que crezcan sabiendo que son seguros y amados. En solidaridad con aquellas víctimas que han sufrido el dolor del abuso, nos re-dedicamos a la sanación en creciendo nuestra propia conciencia y comprensión, contribuyendo al ambiente seguro y las prácticas de nuestra iglesia, y extendiendo nuestros esfuerzos hacia el mundo.

Para obtener información específica sobre cómo puedes hacer el mundo un lugar más seguro para niños y jóvenes, visite: www.archla.org/protecting.

COLONIAL MEXICO & ACAPULCO
Anniversary of Our Lady of Guadalupe

Monday, October 22 - Wednesday, October 31, 2018

SAN FRANCISCO OR LOS ANGELES - $1,999.00

(Airline taxes/fuel surcharges included) Insurance $118.00 (Optional)
LAND ONLY PRICE $1,599.00 No airline tickets) Insurance $118.00
(Optional-for pre-existing, insurance must be purchased with deposit)
Single Room Supplement $599.00

Take of Tour of Mexico with Father Albert while visiting Guadalajara, Zapopan, San Juan de los Lagos, Guanajuato, Mexico City, Puebla and Acapulco.

For more information contact:

Myrna Taa @ 209-918-2590 or myrna_taa@yahoo.com

Ministerio de Consolacion

El objetivo del Ministerio de Consolacion es brindar apoyo y consuelo a las familias que han perdido un ser querido. Te invitamos a nuestras reunions cada tercer Jueves del mes.

Divino Salvador
2911 Idell Street
Los Angeles, CA 90065
(323) 225-9181

"Bienaventurados los que lloran, porque seran consolados"

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 14:5-18; Sal 115 (114):1-4, 15-16; Jn 14:21-26
Martes: Hch 14:19-28; Sal 145 (144):10-13ab, 21; Jn 14:27-31a o (por el conmemorativo) Gn 1:26 2:3 o Col 3:14-15, 17, 23-24; Sal 90 (89):2-4, 12-14, 16; Mt 13:54-58
Miércoles: Hch 15:1-6; Sal 122 (121):1-5; Jn 15:1-8
Jueves: 1 Cor 15:1-8; Sal 19 (18):2-5; Jn 14:6-14
Viernes: Hch 15:22-31; Sal 57 (56):8-10, 12; Jn 15:12-17
Sábado: Hch 16:1-10; Sal 100 (99):1b-3, 5; Jn 15:18-21
Domingo: Hch 10:25-36, 34-35, 44-48; Sal 98 (97):1-4; 1 Jn 4:7-10 o 1 Jn 4:11-16; Jn 15:9-17

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Quinto Domingo de Pascua **Lunes:** San Pío V
Martes: San José Obrero **Miércoles:** San Atanasio
Jueves: San Felipe y Santiago; Día Nacional de Oración
Viernes: Primer Viernes
Sábado: Primer Sábado; Cinco de Mayo

Necesitamos Cascarones de Huevo para la Fiesta. Porfavor de traerlos limpios a la Oficina

Join Us at
Divine Saviour

Bingo Door Opens at 4:00pm
Early Bird 6:30pm

Divine Saviour Catholic School

"Forming True Loving Disciples Who Will Transform the World"

Register your child(ren) for the 2018-2019 school year
Transitional Kindergarten - 8th grade

(50% off Registration Fee: New parents Only)

The **best gift** you can **give your child** that will last a lifetime is

A Catholic Education

Come in anytime for a school Tour- No appointment necessary

Tuition Assistance Available – Please come in and speak to Mrs. Ceballos-Arenas-Principal

CHURCH NAME AND ADDRESS

Divine Saviour Church #195925
2911 Idell St
Los Angeles, CA 90065

TELEPHONE

323 225-9181 ext 127

CONTACT PERSON

Steve Meza

EMAIL: bulletin@dssala.org

SOFTWARE

MSPublisher 2013
Adobe Acrobat XI
Windows 7

TRANSMISSION TIME

Wednesday 12:00

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

August 9, 2015

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 6

SPECIAL INSTRUCTIONS